

## 2 | Modifications apportées au mandat

### *Changes made to the agreement*

D'un commun accord le point 4 « HONORAIRE DE GESTION » est ainsi complété :

Le point 4 devient : **4.1 HONORAIRES DE GESTION COURANTE** : inchangé

#### **4.2 HONORAIRES DE GESTION ET SUIVI DES TRAVAUX\***

À la charge du mandant 5 % TTC du montant des travaux TTC.

Dans l'hypothèse où le mandant confierait au mandataire la gestion et le suivi des travaux.

Sous réserve de présentation des devis et de l'accord du mandant.

*\*Travaux de rénovation énergétique, totale ou partielle entre deux locations.*

*By mutual agreement, point 4 "MANAGEMENT FEE" is supplemented as follows:*

*Point 4 is amended as follows: **4.1 DAY-TO-DAY MANAGEMENT FEES:** unchanged*

#### **4.2 FEES FOR MANAGING AND MONITORING WORK\***

*The principal is responsible for 5% including VAT of the amount of the work including VAT.*

*If the principal entrusts the agent with the management and monitoring of the work.*

*Subject to the presentation of quotes and the agreement of the principal.*

*\*Total or partial energy retrofitting work between two rentals.*

Les parties actent que toutes les autres clauses du mandat demeurent inchangées.

Les parties s'engagent à ne pas contester la recevabilité et la validité ou la force probante du présent avenant.

*The parties acknowledge that all other clauses of the agency agreement remain unchanged.*

*The parties undertake not to dispute the admissibility, validity or probative value of this amendment.*

